

# ОТПАРИВАТЕЛЬ

**Руководство по эксплуатации**  
прочитайте внимательно перед эксплуатацией

## ВВЕДЕНИЕ

|   |   |
|---|---|
| Инструкция по мерам безопасности.....                             | 3 |
| Рекомендации по установке,<br>эксплуатации, уходу и хранению..... | 4 |
| Особенности.....  | 4 |
| Подготовка утюга к работе.....                                    | 4 |

## ОБЗОР УСТРОЙСТВА

|                   |   |
|-------------------|---|
| Комплектация..... | 5 |
| Общий вид.....    | 5 |

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Использование отпаривателя..... | 6 |
|---------------------------------|---|

## ПРОЧЕЕ

|  |   |
|--|---|
| Технические характеристики.....            | 7 |
| Информация о сертификате соответствия..... | 7 |
| Уход и чистка.....                         | 7 |
| Поиск неисправностей.....                  | 8 |
| Сервисное обслуживание.....                | 9 |

## ИНСТРУКЦИЯ ПО МЕРАМ БЕЗОПАСНОСТИ



### Символ опасности

Напоминание пользователю о высоком напряжении.



### Символ предупреждения

Напоминание пользователю о проведении всех действий в соответствии с инструкцией.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Использовать прибор согласно данной инструкции.
- Не использовать прибор в помещениях, где в воздухе могут содержаться пары легко воспламеняющихся веществ.
- Используйте только приспособления, входящие в комплект устройства.
- Чтобы предотвратить риск пожара или удара током, избегайте попадания в устройство воды и эксплуатации устройства в условиях высокой влажности.
- Никогда самостоятельно не вскрывайте устройство – это может стать причиной поражения электрическим током, привести к выходу устройства из строя и аннулирует гарантийные обязательства производителя. Для ремонта и технического обслуживания обращайтесь только в сервисные центры, уполномоченные для ремонта изделий торговой марки ВВК.
- Для электропитания устройства используйте электросеть с надлежными характеристиками. Напряжение сети электропитания должно соответствовать данным, указанным на панели устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, низких и высоких температур и повышенной влажности.

### Избегайте резких перепадов температуры и влажности.

**При перемещении устройства из прохладного помещения в теплое и наоборот распакуйте устройство перед началом эксплуатации и подождите 1-2 часа, не включая его.**

- Не устанавливайте на устройство посторонние предметы. Оберегайте устройство от ударов, падений, вибраций и иных механических воздействий.
- Не используйте при чистке устройства абразивные материалы и органические соединения (алкоголь, бензин и т.д.). Для чистки корпуса устройства допускается использование небольшого количества нейтрального моющего средства.
- Для подключения устройства к сети электропитания используйте только розетки, оснащенные кабелем заземления.
- В целях предотвращения поражения электротоком не допускайте погружения проводов или всего изделия в воду.
- Использование устройства детьми или лицами с ограниченными возможностями рекомендуется только под присмотром лиц, отвечающих за их безопасность. Не допускайте использования устройства детьми в качестве игрушки.
- Не оставляйте включенное устройство без присмотра.
- По окончании пользования не забывайте отключать изделие от сети. Также обязательно отключайте его от сети перед началом мойки или протирки влажной тканью.
- Не эксплуатируйте отпариватель при поврежденном шнуре питания, а также в случаях, если нарушена нормальная работа изделия, если оно падало или было повреждено каким-либо другим образом. Обратитесь в Уполномоченный сервисный центр.
- Не используйте изделие вне помещений.
- Не допускайте свисания шнура через острый край стола или его касания нагретых поверхностей.
- Не устанавливайте изделие вблизи газовых и электрических плит, а также духовок.
- При отключении изделия от сети держитесь только за вилку, не тяните за провод – это может привести к повреждению провода или розетки и вызвать короткое замыкание.
- Используйте изделие по прямому назначению.
- Настоящее изделие предназначено только для использования в быту.
- Не подключайте отпариватель к сети, перегруженной другими электрическими приборами, это может привести к тому, что он не будет функционировать должным образом.
- Сетевой шнур специально сделан относительно коротким во избежание риска получения травмы, чтобы вы не запутались и не споткнулись.
- Распакуйте устройство на твердой, устойчивой, ровной, неметаллической, ненагретой поверхности вдали от источников тепла.
- В случае использования сетевой вилки или приборного соединителя в качестве отключающего устройства отключающее устройство должно оставаться легкодоступным.
- Отпариватель предназначен только для бытового применения для глажки/отпаривания различной одежды. Не применяйте устройство в промышленных и коммерческих целях.
- Не накрывайте отпариватель во время работы. Это может привести к повреждению устройства и пожару.
- Запрещается направлять устройство на лицо или в глаза. Это может привести к ожогам, т.к. выдаваемый пар имеет высокую температуру.
- Соблюдайте осторожность и аккуратность при контакте с нагретыми поверхностями отпаривателя.
- Запрещается помещать внутрь отпаривателя посторонние предметы.
- Следите, чтобы панель управления всегда была в свободном доступе.
- При обнаружении дефектов, деформаций корпуса или неисправности немедленно выключите устройство и отключите штепсельную вилку от сети электропитания.
- Некорректное подключение устройства или использование не по назначению могут привести к повреждениям, которые не являются гарантийными случаями.
- Не рекомендуется использовать устройство во время грозы.

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ, ЭКСПЛУАТАЦИИ, УХОДУ И ХРАНЕНИЮ

- Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации. После чтения, пожалуйста, сохраните его для использования в будущем.
- Все иллюстрации, приведенные в данной инструкции, являются схематическими изображениями реальных объектов, которые могут отличаться от их реальных изображений.
- Осторожно распакуйте изделие и удалите весь упаковочный материал. Протрите корпус чистой влажной тряпкой для удаления пыли. Не используйте для этих целей абразивные и органические моющие средства и жесткие мочалки.
- При первом включении отпаривателя остатки производственных масел в устройстве могут вызвать на непродолжительное время появление запаха, что не является признаком неисправности устройства.
- В случае возникновения дыма из отпаривателя при дальнейшей эксплуатации отключите его из розетки.
- Данный отпариватель не предназначен для отопления или обогрева, использования в промышленных или лабораторных целях.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен специалистом из сервисного центра ВВК.
- Не устанавливайте устройство в замкнутом пространстве – под шкафами, в углу помещения, внутри ограждающих конструкций – это может привести к перегреву устройства и выходу его из строя.
- Перед подключением отпаривателя проверьте, чтобы на корпусе, контактах, шнуре питания, штепсельной вилке не было влаги.
- Данный отпариватель должен быть обязательно заземлен. В случае возникновения короткого замыкания электрической сети заземление снижает риск поражения электрическим током. Данный отпариватель снабжен электрическим кабелем, имеющим провод заземления, и вилкой с заземлением. Вилка должна быть подключена к розетке с заземлением и быть правильно установленной. Обратитесь к специалисту-электрику, если вы не уверены в том, что ваши розетки заземлены и правильно установлены.

## ОСОБЕННОСТИ

- Мощность 1500 Вт
- Вертикальное отпаривание
- 3 режима отпаривания со световой индикацией
- Защита от перегрева
- Резервуар для воды - 250 мл
- Адаптер для бутылки
- Насадка-щетка для удаления ворса
- Насадка-зажим для стрелок
- Мерный стакан
- Чехол для хранения и переноски

## ПОДГОТОВКА ОТПАРИВАТЕЛЯ К РАБОТЕ

Подготавливайте отпариватель к работе, соблюдая меры безопасности. Перед первым использованием выполните следующие действия:

- Распакуйте устройство.
- Удалите весь упаковочный материал.
- Сохраните заводскую упаковку.
- Проверьте комплектацию.
- Ознакомьтесь с мерами безопасности.
- Осмотрите отпариватель на наличие дефектов и деформаций.
- Убедитесь, что параметры питания, указанные на изделии, соответствуют параметрам питающей сети.
- Протрите корпус устройства чистой сухой тканью.
- Установите отпариватель на твердую, устойчивую, ровную, немагнитическую поверхность вдали от источников тепла на максимально дальнем расстоянии от края поверхности. Убедитесь, что устройство не скользит по поверхности.
- Включите штепсельную вилку шнура питания в розетку сети электропитания.
- Убедитесь в отсутствии искрения в местах соединения штепсельной вилки и розетки, а также запаха гари. При искрении и присутствии запаха гари отсоедините штепсельную вилку от розетки и обратитесь в организацию, обслуживающую вашу электрическую сеть, и в специализированный сервисный центр ВВК.

Уважаемый покупатель, благодарим вас за выбор техники компании ВВК!

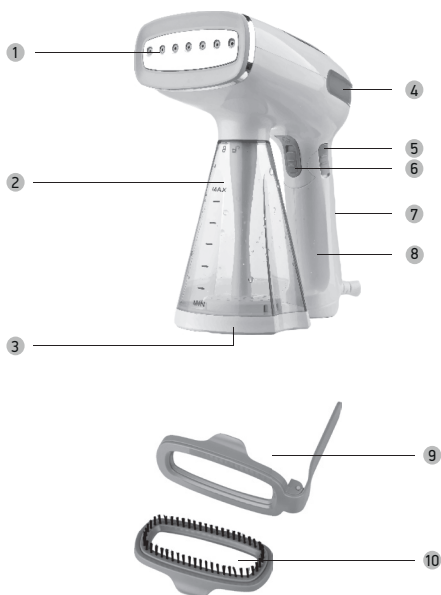
Отпариватель – это устройство, предназначенное для глажки/отпаривания различных вещей. Устройство предназначено для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

Во избежание неправильной эксплуатации, а также для правильного подключения прочтите внимательно данное руководство. Дополнительную информацию вы можете получить у продавца или в компании ВВК.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

|                                       |       |
|---------------------------------------|-------|
| Отпариватель .....                    | 1 шт. |
| Мерный стакан.....                    | 1 шт. |
| Резервуар для воды.....               | 1 шт. |
| Адаптер для бутылки.....              | 1 шт. |
| Насадка-щетка для удаления ворса..... | 1 шт. |
| Насадка-зажим для стрелок.....        | 1 шт. |
| Чехол для хранения и переноски .....  | 1 шт. |
| Руководство по эксплуатации .....     | 1 шт. |
| Гарантийный талон.....                | 1 шт. |

## ОБЩИЙ ВИД



- 1 Сопла для выхода пара
- 2 Резервуар для воды
- 3 Клапан для слива/залива воды
- 4 LED-подсветка режимов работы
- 5 Фиксатор складной ручки
- 6 Клавиша подачи пара
- 7 Клавиша включения/выключения/выбора режима работы
- 8 Складная ручка
- 9 Насадка-зажим для стрелок
- 10 Насадка-щетка для удаления ворса

## ПРИМЕЧАНИЕ

• Устройство поддерживает три режима (скорости) подачи пара, которым соответствует три цвета LED-подсветки. Зеленая подсветка – первая скорость (устройство включается в данном режиме по умолчанию), вторая скорость – синяя подсветка, третья – красная. При разной скорости – разное потребление воды и, соответственно, разное кол-во пара на выходе. На первой скорости подача пара небольшая; второй соответствует среднее значение; третья скорость – максимальное количество пара.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОТПАРИВАТЕЛЯ

- Ознакомьтесь с информацией, расположенной на ярлыке изделия, которое вы собираетесь обрабатывать. Если ярлык отсутствует на изделии или материал, из которого оно изготовлено, вызывает сомнения, рекомендуется держать отпариватель на расстоянии не менее 10 см от изделия.
- Во время нагрева индикатор на верхней части устройства будет гореть постоянно. По достижении температуры, необходимой для образования пара, индикатор погаснет.

### Заполнение водой

- Заполнение водой рекомендуется производить только при отключенном шнуре питания.
- Используйте только чистую воду - специальную воду для утюгов/отпаривателей или дистиллированную - это продлит срок службы и качество работы устройства, а также позволит избежать появления пятен на обрабатываемом изделии.
- Снимите резервуар для воды, поворачивая его по часовой стрелке. Откройте клапан для слива/залива воды. Заполните резервуар водой, не превышая отметку MAX. Закройте и установите резервуар на отпариватель, зафиксировав его на устройстве поворотом против часовой стрелки.
- Убедитесь в отсутствии течи и подключите устройство к сети питания с соответствующими параметрами.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Перед первым использованием наполните резервуар водой, как описано выше. Подключите отпариватель к сети питания. Выберите желаемый режим работы (следите за LED-индикацией на корпусе устройства). Нажимая клавишу подачи пара, дайте воде испариться. Данная процедура необходима для очистки паровой камеры и сопел от пыли и грязи.
- Начав пользоваться новым отпаривателем, никогда не направляйте струю пара сразу на белье, так как паровая камера нового устройства может быть загрязнена.

### ВНИМАНИЕ

- Использование нештатного резервуара для воды возможно только с использованием адаптера для бутылки, поставляемого в комплекте с основным устройством. Следите, чтобы трубка адаптера всегда была погружена в воду и не упиралась при этом в дно нештатного резервуара.

### Вертикальное отпаривание

- Заполните резервуар водой, как описано выше, и зафиксируйте его на отпаривателе. Убедитесь в отсутствии течи и подключите устройство к сети питания.
- Нажмите и удерживайте клавишу включения/выключения устройства в течение 3 секунд - LED-индикатор на корпусе начнет мигать. Дождитесь прекращения мигания, индикатор загорится постоянным зеленым цветом, означая, что устройство готово к работе на режиме (минимальная скорость и объем подачи пара).
- Для выбора режима работы (минимальный, средний или максимальный) нажимайте последовательно клавишу включения/выключения. LED-индикация на корпусе будет меняться соответственно: зеленый-синий-красный.

- Повесьте одежду на плечики. Дождитесь, пока индикатор нагрева будет постоянно гореть соответствующим цветом. Держа отпариватель на небольшом расстоянии от одежды, перемещайте его по вертикали и нажимайте клавишу подачи пара.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Клавишу подачи пара можно зафиксировать для непрерывной работы. Для этого нажмите клавишу, переведите ползунок на ней в нижнее положение. Отпустите клавишу - она останется в зафиксированном положении для непрерывной работы отпаривателя. Для разблокировки переведите ползунок в верхнее положение. При непрерывной работе отпаривателя возможно изменение режима работы (интенсивности подачи пара) путем последовательного нажатия на клавишу включения/выключения устройства.
- Если в устройстве заканчивается вода, помпа продолжает работать некоторое время (нагрев не идет) и вскоре переходит в режим ожидания - попеременно мигает три цвета подсветки (помпа прекращает работать). Через 30 минут произойдет автоматическое отключение устройства.
- Если устройство нагрето и не используется в течение 10 минут, оно переходит в режим ожидания. Через 30 минут произойдет автоматическое отключение устройства.
- Вывести отпариватель из режима ожидания можно, нажав клавишу подачи пара или кратковременным нажатием на клавишу включения/выключения устройства.

### Использование насадки-щетки для удаления ворса

- Для удаления шерсти, пуха и других подобных загрязнений с обрабатываемых изделий используйте насадку-щетку для удаления ворса. Совместите насадку-щетку с основной рабочей поверхностью отпаривателя до щелчка, означающего фиксацию насадки.

### Использование насадки-зажима для стрелок

- Для создания стрелок на одежде используйте специальную насадку-зажим, поставляемую в комплекте. Совместите насадку-зажим с основной рабочей поверхностью отпаривателя до щелчка, означающего фиксацию насадки. Поместите проглаживаемый участок между зажимом и основной рабочей поверхностью отпаривателя. Нажмите клавишу подачи пара и проводите устройством вверх/вниз для создания стрелок.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Снятие и установку насадок рекомендуется производить только после отключения от сети питания и остывания отпаривателя.

### Складывание ручки

- Для складывания ручки нажмите на фиксатор ручки и одновременно произведите складывание ручки по направлению к соплам устройства. Складывание возможно только при снятом резервуаре для воды.
- Для раскладывания ручки потяните ее в сторону от сопел устройства для щелчка, означающего фиксацию ручки в разложенном положении.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

|   |                                   |                        |
|---|-----------------------------------|------------------------|
| Модель  | EGS-1204                          |                        |
| Номинальная потребляемая мощность             | 1500 Вт                           |                        |
| Параметры электропитания                      | 220-240 В ~ 50/60 Гц              |                        |
| Материал корпуса                              | Пластик                           |                        |
| Вертикальное отпаривание                      | Да                                |                        |
| Класс защиты от поражения электрическим током | I класс защиты                    |                        |
| Температурные требования*                     | Эксплуатация (°, С)               | +5...+40               |
|   | Хранение и транспортировка (°, С) | -30+40                 |
| Требования к влажности*                       | Эксплуатация (%)                  | 15-75 (нет конденсата) |
|   | Хранение и транспортировка (%)    |                        |
| Размеры устройства (ШxВxГ)                    | 95x150x200 мм                     |                        |
| Вес устройства                                | 1,06 кг                           |                        |

• Мы постоянно улучшаем качество нашей продукции, поэтому дизайн, функциональное оснащение, алгоритмы работы, комплектация и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован Органом по сертификации продукции Общества с ограниченной ответственностью "Горизонт".

Товар соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №768 от 16 августа 2011 года.

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №879 от 9 декабря 2011 года.

№ сертификата: ТС RU С-НК.АЖ44.В.00048/18

Срок действия: с 27.12.2018 по 26.12.2023

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца, по телефону горячей линии или на сайте [www.bbk.ru](http://www.bbk.ru).

## УХОД И ЧИСТКА ОТПАРИВАТЕЛЯ

Отключите отпариватель от питающей электросети. Убедитесь, что рабочая поверхность остыла. Вылейте остатки воды из резервуара, открыв крышку в нижней части отпаривателя. Протрите наружную поверхность чистой, мягкой, влажной тканью. Не используйте абразивные или агрессивные чистящие средства. При использовании специальных чистящих средств следуйте инструкции по их применению, которая должна быть размещена на упаковке или в дополнительных материалах, предоставляемых продавцом. Не очищайте резервуар для воды химическими средствами/растворителями - это может привести к разгерметизации резервуара, а также к появлению нежелательных пятен и загрязнений при последующей работе устройства.

\* Продукция должна храниться в сухих, проветриваемых складских помещениях при температуре не ниже - 30°С.

## ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Пожалуйста, проверьте возможные причины неисправности, прежде чем обращаться в сервис-центр.

| Признак неисправности   | Причина неисправности   | Действия по устранению неисправности   |
|---|---|--|
| Отпариватель не включается.   | Сетевой шнур не подключен к питающей сети или параметры питающей сети не соответствуют характеристикам электропотребления, заявленным в технических характеристиках устройства. | Подключите сетевой шнур к питающей сети с соответствующими параметрами.  |
| Запах пластмассы или гари.  | Первое использование функции пара в новом устройстве.   | При первом включении отпаривателя остатки производственных масел на нагревательных элементах могут вызвать на непродолжительное время появление запаха и дыма, что не является признаком неисправности устройства.   |
| Подтекание воды из контейнера для воды.                                     | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Не закрыт резервуар для воды или клапан для слива воды.</li> <li>2. Разгерметизация резервуара для воды.</li> </ol>                   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Закройте резервуар или клапан для слива воды.</li> <li>2. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.</li> </ol>  |
| Грязные подтеки на рабочей поверхности отпаривателя при использовании пара. | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Использование химических средств для удаления накипи.</li> <li>2. Загрязнение сопел для выхода пара.</li> </ol>                       | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Не используйте нерекондованные изготовителем средства для чистки отпаривателя.</li> <li>2. Очистите рабочую поверхность сухой мягкой тканью. Прочистите сопла, используя клавишу подачи пара над резервуаром или раковиной.</li> </ol> |



## СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВВК выражает вам огромную признательность за ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам.

В случае если ваше изделие марки ВВК будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из Уполномоченных сервисных центров (далее – УСЦ). С полным списком УСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте [www.bbk.ru](http://www.bbk.ru), а также позвонив по номеру бесплатного телефона Единого информационного центра (номера телефонов соответствующих стран напечатаны на обложке инструкции). В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией ВВК, просим вас обращаться в письменном виде по адресу: Россия, 125315, г. Москва, а/я 33, либо по электронной почте [service@smc.com.ru](mailto:service@smc.com.ru).

### Условия гарантийных обязательств

1. Гарантийные обязательства, предоставляемые УСЦ, распространяются только на модели, предназначенные для производства или поставок и реализации на территории страны, где предоставляется гарантийное обслуживание, приобретенные в этой стране, прошедшие сертификацию на соответствие стандартам этой страны, а также маркированные официальными знаками соответствия.
2. Изготовитель устанавливает на свои изделия следующие сроки службы и гарантийные сроки:

| Название продукта | Срок службы, месяцев | Гарантийный срок, месяцев |
|-------------------|----------------------|---------------------------|
| Отпариватель      | 36                   | 12                        |

3. Гарантийные обязательства действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
4. Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия. Для всех видов изделий:

- соединительные кабели, антенны и переходники для них, носители информации различных типов (аудио-, видеодиски, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), элементы питания;
- чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.

5. Гарантия не распространяется на недостатки, возникшие в изделии вследствие нарушения потребителем правил использования, хранения или транспортировки товара, действий третьих лиц или непреодолимой силы, включая, но не ограничиваясь следующими случаями:

- Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в том числе вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих,

телекоммуникационных и кабельных сетей, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних предметов, веществ, а также длительного использования изделия в предельных режимах его работы.

- Если недостаток товара явился следствием несанкционированного тестирования товара или попыток внесения любых изменений в его конструкцию или его программное обеспечение, в том числе ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной ремонтной организации.
  - Если недостаток товара явился следствием использования нестандартных (нетиповых) и (или) некачественных принадлежностей, аксессуаров, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов или нестандартных (нетиповых) форматов информации.
  - Если недостаток товара связан с его применением совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от дополнительного оборудования, рекомендованного к применению с данным товаром. Производитель не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, за качество работы своих изделий совместно с таким оборудованием, а также за качество работы дополнительного оборудования ВВК совместно с изделиями других производителей.
  - Если недостаток товара проявляется в случае неудовлетворительной работы сетей связи, теле- или радиовещания, вследствие недостаточной емкости или пропускной способности сети, мощности радиосигнала, эксплуатации товара в зоне со сложной помеховой ситуацией, на границе или вне зоны устойчивого приема радиосигнала сети связи, теле- или радиовещания, в том числе из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.
6. Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными на это ремонтными организациями (УСЦ). В течение гарантийного срока устранение недостатков производится бесплатно при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т. п.). В случае отсутствия указанных документов гарантийный срок исчисляется со дня изготовления товара. При этом следует учитывать:
    - Настройка и установка (сборка, подключение и т. п.) изделия, описанная в документации, прилагаемой к нему, не входит в объем гарантийных обязательств и могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами большинства Уполномоченных сервисных центров соответствующего профиля на платной основе.
    - Работы по техническому обслуживанию изделий (чистка и смазка приводов для считывания информации с носителей различных типов, чистка и смазка движущихся частей, замена расходных материалов и принадлежностей и т. п.) производятся на платной основе.
  7. Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки или установки изделия; умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

8. Ни при каких обстоятельствах Изготовитель не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но не ограничиваясь перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования изделия или информации, хранящейся в нем или на сменном носителе, используемом совместно с данным изделием.

**Использование изделия по истечении срока службы**

1. Срок службы, установленный Изготовителем для данного изделия, действует только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд, а также соблюдении потребителем правил эксплуатации, хранения и транспортировки изделия. При условии аккуратного обращения с изделием и соблюдения правил эксплуатации фактический срок службы может превышать срок службы, установленный Изготовителем.
2. По окончании срока службы изделия вам необходимо обратиться в Уполномоченный сервисный центр для проведения профилактического обслуживания изделия и определения его пригодности к дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделий и его диагностике выполняются сервисными центрами на платной основе.
3. Изготовитель не рекомендует продолжать эксплуатацию изделия по окончании срока службы без проведения его профилактического обслуживания в Уполномоченном сервисном центре, т. к. в этом случае изделие может представлять опасность для жизни, здоровья или имущества потребителя.

**Утилизация изделия**

После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сохранить природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.



**Дата производства**

Каждому изделию присваивается уникальный серийный номер в виде буквенно-цифрового ряда и дублируется штрихкодом, который содержит следующую информацию: название товарной группы, дату производства, порядковый номер изделия. Серийный номер располагается на задней панели продукта, на упаковке и в гарантийном талоне.

Дата производства располагается на упаковке и изделии.



EGS190111201234

|   |     |   |
|---|-----|---|
| 1 | 2 3 | 4 |
|---|-----|---|

- ① Первые две буквы – соответствие товарной группе (Отпариватель – EGS)
- ② Первые две цифры – год производства
- ③ Вторые две цифры – месяц производства
- ④ Последние цифры – порядковый номер изделия

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации изделия и условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты покупки, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Серийный номер и модель изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены или стерты, талон признается недействительным.

Единый информационный центр обеспечивает полную информационную поддержку деятельности компании в России, странах СНГ и Балтии. Профессиональные операторы быстро ответят на любой интересующий вас вопрос. Вы можете обращаться в единый центр по вопросам сервисного сопровождения, для рекомендаций специалистов по настройке и подключению, для информирования о местах продаж, с вопросами о рекламных акциях и розыгрышах, проводимых компанией, а также с любыми другими вопросами о деятельности компании на территории России, стран СНГ и Балтии. Есть вопросы? Звоните - мы поможем!

**Единый информационный центр (бесплатные звонки со стационарных телефонов):**

Беларусь – 8 (820) 007-311-11

Казахстан – 8 (800) 080-45-67

Россия – 8 (800) 200-400-8 (бесплатные звонки со стационарных и мобильных телефонов)

**Время работы Единого информационного центра:**

Пн-пт с 9:00 до 20:00 (по московскому времени).

Сб, вс – выходные дни. В дни государственных праздников информационный центр не работает.

Настоящая инструкция является объектом охраны в соответствии с международным и российским законодательством об авторском праве. Любое несанкционированное использование инструкции, включая копирование, тиражирование и распространение, но не ограничиваясь этим, влечет применение к виновному лицу гражданско-правовой ответственности, а также уголовной ответственности в соответствии со статьей 146 УК РФ и административной ответственности в соответствии со статьей 7.12 КоАП РФ (ст. 150.4 КоАП в старой редакции).

**Контактная информация:**

1. Изготовитель: BVK ELECTRONICS CORPORATION LIMITED, UNIT A2, 10/F TML TOWER, No.3 HOI SHING ROAD, TSUEN WAN, NEW TERRITORIES, HONG KONG.
2. Организация, уполномоченная на принятие и удовлетворение требований потребителей в отношении товара ненадлежащего качества (уполномоченное изготовителем лицо), – ООО «Управляющая сервисная компания», 109202, Москва, шоссе Фрезер, д. 17А, стр. 1А. [service@smc.com.ru](mailto:service@smc.com.ru), 8(499) 550-50-82.
3. Импортёр\* – ООО «Торговый дом ББК», 125445, город Москва, Ленинградское ш., д. 65, стр. 3.

\* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ и/или страны ЕТС. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

**BVK ELECTRONICS CORPORATION LIMITED**  
**СДЕЛАНО В КИТАЕ v1.0**



